

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 17 (1912-1913)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Mitteilungen und Nachrichten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fortsetzung der Sitzung Sonntag morgens 10 Uhr.

Die Hausordnung wird mit der Vorsteherin besprochen und einige Änderungen getroffen.

Frl. Schiller teilt mit, dass zwei Feriengäste, Frau M. Sch. und Frl. W. aus Basel, dem Heim eine Brotschneidmaschine geschenkt haben. Die Gabe wird herzlich dankt.

Die Vizepräsidentin: *J. Hollenweger.*

Die II. Schriftführerin: *L. Müller.*

---

## Mitteilungen und Nachrichten.

Wir haben die Freude, den Mitgliedern des Schweizer. Lehrerinnenvereins mitteilen zu können, dass unsere verehrte Vereinspräsidentin, Frl. Dr. E. Graf, nach schwerer Krankheit der Genesung entgegengesetzt. Möchten sonnige Tage am Thunersee ihr frühlingsfrohe Kräfte wieder geben!

Als Stellvertreterin für die Redaktion wird die Unterzeichnete mit Hilfe treuer und eifriger Mitarbeiterinnen den laufenden Jahrgang der Lehrerinnenzeitung zu Ende führen. Sie bittet um freundliche Nachsicht.

*Laura Wohnlich, Lehrerin, St. Gallen.*

**Ferienheim.** Lehrerin a.D. wünscht erholungsbedürftige Kolleginnen in ihr heimeliges Oberländerhäuschen ob dem Thunersee (1000 m) aufzunehmen. Adresse vermittelt die Expedition des Blattes.

**Lugano.** Der noch vor wenigen Jahrzehnten fast völlig unbekannte Ort hat sich während der letzten Jahre nicht allein zur Touristenstadt durch seine unvergleichlich schöne Lage und sein mildes, nie zu heisses und nie zu kaltes Klima entwickelt, er ist auch nach allen möglichen Richtungen hin zu Kur- und Heilzwecken entwickelt worden. Unter diesen steht an der Spitze die Kuranstalt und Pension Monte Bré, der „Weisse Hirsch“ von Lugano, ein wunderbar gelegenes Erholungsheim mit Anstalt für die ges. physik.-diätet.-psychische Therapie. Alles Nähere ist aus dem reichhaltigen illustrierten Prospekt ersichtlich, der jedermann franko und gratis von der Direktion des Kurhauses Monte Bré in Ruvigliana zugesandt wird.

**Ein neues Schulfach.** Der bernische Sekundarschul-Inspektor *Dr. A. Schrag* erzählt im Januarheft der Zeitschrift „*Die Weltsprache*“ (Verlag: Lüsslingen), wie er vom Gegner zum Freund der Weltsprache geworden sei. Er hatte ursprünglich die Absicht, ihr entgegenzutreten, um sie vom Lehrplan der Schule von vornherein fernzuhalten. Durch das Stadium der Sache selbst wurde er aber eines Bessern belehrt. In der praktischen Förderung der Weltsprache-Idee sieht er ein hervorragendes Mittel zur Kräftigung und gebührenden Pflege der Muttersprache, weil mit ihrer Einführung in die Mittelschulen eine Einschränkung des Fremdsprachstudiums ermöglicht und damit Zeit frei würde für die Muttersprache. Den Lehrern aller Unterrichtsstufen empfiehlt Dr. Schrag das Studium des *Ido*, welches nicht nur in vielen wesentlichen Teilen dem Esperanto gewaltig überlegen sei, sondern die Weltsprache in verhältnismässiger Vollendung darstelle.

**Ferienkurse in Jena** für Damen und Herren vom 4.—16. August 1913. In diesem Jahre finden die Ferienkurse in Jena zum fünfundzwanzigsten Male statt. Das Programm zeichnet sich durch besondere Reichhaltigkeit aus; es werden im ganzen 60 verschiedene Kurse gehalten, teils sechs-, teils zwölfstündige; dazu kommen noch eine Reihe von Einzelvorträgen. Die Zahl der Teilnehmer war im vergangenen Jahre auf 746 gestiegen, während der erste Kursus im Jahre 1889 nur 25 aufwies, ein Zeichen für die Lebensfähigkeit und wachsende Bedeutung der Kurse. Das diesjährige Programm gliedert sich in 7 Abteilungen: Naturwissenschaften (13 Kurse), Pädagogik (15 Kurse), Religionswissenschaft und Religionsunterricht (6 Kurse), Physiologie, Psychologie, Philosophie (6 Kurse), Literatur, Geschichte, Nationalökonomie (6 Kurse), Vortragskunst und Sprachkurse (8 Kurse), Sonderkursus für staatsbürgerliche Bildung und Erziehung (6 Kurse).

Programme sind kostenfrei durch das Sekretariat Frl. Clara Blomeyer, Jena, Gartenstrasse 4 zu haben.

Ein Exemplar des ausführlichen Programmes liegt bei der Redaktionsstellvertreterin in St. Gallen und wird gegen Rückporto zur Einsicht gegeben.

Einem **Aufrufe zum Anschluss an die Friedensbewegung** entnehmen wir folgendes: Wir appellieren an den Patriotismus aller Verstandesmenschen und aller Menschen von Herz in allen Ländern! Aber unser Patriotismus ist imstande, das Leben reicher zustalten, die Kultur zu heben, den Wohlstand zu fördern, Gerechtigkeit und Glück zu bringen. Wir erstreben die Verständigung der Nationen, Beförderung des gegenseitigen Vertrauens, gemeinsames Arbeiten an den Werken der materiellen und sittlichen Wohlfahrt. All das ist möglich und erreichbar, sobald der Willensimpuls der Mehrzahl sich kräftig in diesem Sinne äussert. Die Organisation dafür sind die Friedensgesellschaften in der ganzen Welt, durch deren Tatkraft sich in den letzten Jahren erste, kräftige Ansätze zu einer Organisation der Welt auf Basis des Rechts und der Brüderlichkeit gebildet haben. Diese errungenen Güter gilt es zu schützen und zu mehren. Dazu aber bedarf es der Mitwirkung aller, die nicht blindlings dem grossen Abgrunde entgegentaumeln wollen. Die letzten Monate und Wochen sind wahrlich dazu geeignet, denen, die sehen wollen, die Augen darüber zu öffnen! Darum strömen auch die Menschen, gerade in der letzten Zeit, wo immer unser Appell erschallt, zu Hunderten unter unsere Banner und vermehren die Reihen der Pazifisten.

Im Namen des Christentums und der Menschlichkeit, im Namen der Vernunft und unserer Kultur, im Namen des Vaterlandes und derer, die uns teuer sind, im Namen von allem, was uns heilig ist, rufen wir in diesem Augenblicke: Schliesst euch den Pazifisten an und erklärt Krieg dem Kriege!

Anmeldungen nehmen die Vorstände der kantonalen Sektionen des Schweizerischen Friedensvereins oder das Zentralkomitee (Museggstrasse 9, in Luzern) entgegen. Minimal-Jahresbeitrag: 1 Franken.

*Das Zentralkomitee des Schweizerischen Friedensvereins.*

**Staatlich organisierte Jugendpflege.** Der preussische Minister der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten der sich die Förderung der Jugendpflege besonders angelegen sein lässt, hat mit Wirkung vom 1. April 1913 mit der Frankfurter Allgemeinen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Frankfurt a. M. und dem Allgemeinen Deutschen Versicherungs-Verein a. G. in Stuttgart Versicherungsverträge für Unfall- und Haftpflichtversicherung geschlossen.

Die Verträge haben zum Gegenstand: *a)* die Haftpflichtversicherung der Leiter (Leiterinnen), *b)* die Unfallversicherung der Leiter (Leiterinnen), *c)* die Unfallversicherung der Jugendlichen, der staatlich organisierten Jugendvereinigungen.

Auf Grund der beiden erstgenannten Verträge sind sämtliche Jugendleiter (Jugendleiterinnen) der den staatlichen Organisationen angegliederten Jugendvereinigungen Preussens versichert. Die Kosten der Versicherung übernimmt der Staat.

Das letztgenannte Abkommen ist ein Vergünstigungsvertrag, auf Grund dessen zugunsten der Mitglieder der Jugendvereinigungen, die der staatlichen Organisation angegliedert sind, Versicherung für Unfälle, die diese bei Ausübung der Vereinstätigkeit erleiden, zu günstigen Bedingungen und ausserordentlich mässigen Prämien genommen werden kann.

**Stanniolbericht** vom 25. Februar bis 25. April 1913. Frl. L. W., Lehrerin, St. Gallen. Die Lehrerinnen der Schosshaldenschule Bern. Die Lehrerinnen von Zofingen. Frau F. H., Schmidschule, Bern. Frl. W., Winterthur. Frl. M. E., Lehrerin a. D., Zürich VII. Frl. M. A., Lehrerin, Rohrbach. Frl. M. und R. Sch., Lehrerinnen a. D., Bern. Familie S. Kirchenfeld, Bern. Frl. H., Lehrerin, Guttannen. Frl. R. H., Neufeldstrasse, Bern. Pfarrhaus Worb. M<sup>me</sup> de Ernst, Laupenstrasse, Bern. Frl. G. H., Vorsteherin des Töchterinstitut Horgen. Frl. M. M., Sekundarlehrerin, Bern. Primar- und Mädchenschule Burgdorf. Frl. Cl. St., Lehrerin, Köniz. Elementarklassen Aarberg. Frau J. E., Junkerngasse, Bern. Frl. M. Str., Bläsischule, Basel. Frl. L. H., Lehrerin, Gundoldingerschule, Basel. Frl. E. Str., Lehrerin, Postgasse Bern. Mädchenunterschule St. Gallen. Frl. E. K., Sekundarlehrerin, Waldenburg. Frl. G. Sch., Lehrerin, Büren a. d. Aare. Primarschule Breitenrain, Bern. Frau B. A.-L., Lehrerin, Wikartswil. Frl. J. D., Lehrerin, Daxelhoferstrasse, Bern. Frl. M. H., Lehrerin, Lenzburg. Frl. J. St., Bern. Frl. E. Z., Lehrerin, Untere Stadt, Bern. Frl. R. Z., Haushaltungsschule Ralligen. Frl. M. L., Sekundarlehrerin, Bischofszell. Frl. G. G., Lehrerin, Töchterschule Basel. Mädchenunterschule Klosterhof, St. Gallen. Frl. A. K., Lehrerin, Wimmis. Frl. M. L., Lehrerin, Thayngen. Frau R. Sch.-Sch., Bern. Frl. F. H., Sekundarlehrerin, Pruntrut. Frl. F. L., Sekundarlehrerin der Mädchenklasse Langnau. Frl. R. R., Lehrerin, Riggisberg (alles recht und schön). Frl. H. K. und E. L., Lehrerin, Rohrbach. Frau J. L. Lehrerin, Sulgenbach, Bern. M<sup>me</sup> L., Lehrerin, Lausanne. Frl. M. A., Lehrerin, Rohrbach. Frl. G. Z., Sekundarlehrerin, Bern. Frl. L. M., Lehrerin, Kirchenfeld, Bern. Frl. A. F., Lehrerin, Muri bei Bern. 3 Ungenannt. Netto-Ertrag Fr. 124. 30.

Namens des Lehrerinnenheims: *Rosa Balsiger*.

---

### Schweiz. Lehrerinnenverein, Sektion Bern und Umgebung.

**Hauptversammlung**, Samstag den 24. Mai 1913, nachm. 2<sup>1/4</sup> Uhr, im Lehrerinnenheim Egghölzli.

Traktanden: 1. Statutarische Geschäfte. 2. Anträge an die Generalversammlung. 3. Mitteilungen und Unvorhergesehenes. 4. „Allerlei Nichtpädagogisches an einem russischen Mädchengymnasium“; Plauderei von Fräulein Dr. Lily Haller. 5. Teestunde. Anmeldung gefl. bis Mittwoch abend (21. Mai) an Frl. Schiller, Vorsteherin, Lehrerinnenheim.

Zu zahlreichem Besuche ladet ein

Der Vorstand.

---

Wir machen unsere Leser auf den der heutigen Nummer beiliegenden Prospekt „Goldschmidts Bildertafeln“ aus dem Verlage Ferdinand Hirt & Sohn in Leipzig aufmerksam und empfehlen denselben besonderer Beachtung.